

هەریمی کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانی

کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی . عێراق

# پروژە کۆلەکان

٢٤

٢٠٠٠ - بەرگی بیست و چوارەم

چاپی یەکەم ٢٠٠١

## پیرست :

- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى دەستىپىك ————— ۵ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە يەك ————— ۲۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە دوو ————— ۷۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە سى ————— ۷۵ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە چوار ————— ۱۰۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە پىنج ————— ۱۰۷ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە شەش ————— ۱۵۹ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە ھوت ————— ۱۷۹ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە ھەشت ————— ۱۹۵ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە نۆ ————— ۲۱۹ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە دە ————— ۲۷۵ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە يازدە ————— ۳۰۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە دوازدە ————— ۳۸۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە سىزدە ————— ۴۰۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە چواردە ————— ۴۲۷ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە پازدە ————— ۴۴۹ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە شازدە ————— ۴۹۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە ھەقەدە ————— ۵۲۱ل

## پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (٨)

سێ شهممه پێکهوتی ٢٠٠٠/١٠/١٠

کات (١٠) ی سەر له به یانی رۆژی سێ شهممه پێکهوتی ٢٠٠٠/١٠/١٠ ئه نجومه نیشتمانیی کوردستانی عێراق به سه روکایه تی به رتیز د. رۆژ نوری شاره یس سه روکی ئه نجومه ن و، به ناماده بوونی به رتیز فه رسه ت ئه حمه د عه بدوللا سه کرتیری ئه نجومه ن، دانیشتنی (ژماره هه شت) ی خولی ناسایی دووه می، سالی (٢٠٠٠) ی خۆی به ست.

به رنامه ی کار:

به پیتی حوکمه کانی برکه (١) ی ماده (٢٠) له پێره یی هه موار کراوی ناو خۆی ئه نجومه نیشتمانیی کوردستانی عێراق ژماره (١) ی سالی ١٩٩٢، ده سه تی سه روکایه تی ئه نجومه ن بریاری دا به رنامه ی کاری دانیشتنی (ژماره هه شت) ی خۆی له کات (١٠) ده ی سەر له به یانی رۆژی سێ شهممه پێکهوتی ٢٠٠٠/١٠/١٠ دا به م شتیه یه بیت:

١- خوتنده وه ی یه که می هه موار کردنی یاسای ژماره (٩) ی سالی ١٩٩٣ ی وه زا ره تی ناو خۆی هه ریمی کوردستانی عێراق.

٢- خستنه روو و گه فتوگۆ کردن له سه ر پرۆژه ی یاسای سه ندی کای پزیشکانی هه ریمی کوردستانی عێراق.

به رتیز سه روکی ئه نجومه ن:

به ناوی خوای به خشنده و میهره بان، دانیشتنه که مان به ناوی گه لی کوردستانه وه ده ست پێ ده که یه ن، دانیشتنی ژماره (٨) ی خولی دووه می سالی نۆیه می ئه نجومه نیشتمانیی کوردستانی عێراق ده که یه نه وه، به رتیزان به رنامه ی کاری ئه مرۆمان پێک هاتوه له دوو خال:

١- خوتنده وه ی یه که می هه موار کردنی یاسای ژماره (٩) ی سالی ١٩٩٣ ی وه زا ره تی ناو خۆی هه ریمی کوردستانی عێراق.

٢- خستنه روو و گه فتوگۆ کردن له سه ر پرۆژه ی یاسای سه ندی کای پزیشکانی هه ریمی کوردستانی عێراق.

ههروه ها له سه ر داوای به رتیز سه روکی کوتله ی پارته ی دیموکراتی کوردستان که گه فتوگۆی تطوراتی بارودۆخی فه له ستین و یوگسلافیا بکریت به پیتی برکه شه شی ماده (٥٤) ی پێره یی ناو خۆی ئه نجومه ن، ئه گه ر تییینی یه ک، شتیک هه بیت له م باره یه وه، بیخه یه ده نگدا نه وه. له به ر زروفی تایبه تی فه له ستین و یوگسلافیا ئه و دوو ماده یه ئیمه ش به په سه ندی ده زانین که له راستیدا له دانیشتنی ئه مرۆماندا باس بکریت، تکایه کۆ په سندی ده کات ده ستی به رز بکاته وه. زۆر سوپاس.. کۆ په سندی ناکات ده ستی به رز بکاته وه.. به تیکرای ده نگ هه ردوو خاله که خرایه سه ر به رنامه ی کاری ئه مرۆمان. تکایه ئه ندامیتی که به رتیزی لیژنه ی یاسا به رمویته ئیتره بۆ خوتنده وه ی یه که می هه موار کردنی یاسای ژماره (٩) ی سالی ١٩٩٣ ی وه زا ره تی ناو خۆی هه ریمی کوردستانی عێراق.

به رتیز شه ی: روان ناسح:

مشروع

استناداً الى احكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على معارضة مجلس الوزراء قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة في / / ٢٠٠٠ مايلى :-

اولاً/

فك ارتباط مديريات الدفاع المدني لمحافظات الاقليم من وزارة الداخلية بكافة ملاكاتها وسياراتها

والياتها واجهزتها وممتلكاتها ومراكز الاطفاء التابعة لها وربطها بوزارة البلديات والسياحة من الناحية الوظيفية والفنية.

## ثانياً/

- ١- يحتفظ رجل الشرطة والاطفاء بنفس رتبهم ودرجاتهم الوظيفية الحالية ويطبق بحقهم قانون الخدمة والتقاعد لقوى الامن الداخلي رقم (١) لسنة ١٩٧٨ المعدل.
- ٢- يبقى ارتباط منتسبي قوى الامن الداخلي في مديريات الدفاع المدني بوزارة الداخلية من ناحية التعيين والترقية والتقاعد والاستقالة.
- ٣- يخول وزير البلديات والسياحة الصلاحية المخولة لوزير الداخلية بموجب قانون العقوبات العسكري رقم (١٣) لسنة ١٩٤٠ المعدل وقانون اصول المحاكمات العسكرية رقم (٤٤) لسنة ١٩٤١ المعدل فيما يتعلق بتوجيه العقوبات لمنتسبي قوى الامن الداخلي في مديريات الدفاع المدني.
- ٤- لا يعمل بأي نص يتعارض واحكام هذا القرار.
- ٥- على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القرار.
- ٦- ينفذ هذا القرار اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

### به پړيز ســـــه روكى نه نـجـــــومـــــهـن:

زور سوپاس، پرورته كه ناراسته ی هردوو لیژنه ی یاساو لیژنه ی ناوخوا ده كه یڼ، به پړیزان خالی دووهم گفتوگو له سهر پرورته ی یاسا سهندیکای پزیشکانی هریمی کوردستانی عیتراقه، له وانه یه زور وهخت بکیشی له بهر نه وه پیتشنيار ده كه یڼ كه نه و دوو خاله ی په سه ندمان كرد ده باره ی فه له ستین و یوگسلافیا كه ستيه و چواره من پيش نه م خاله ی بخه یڼ بو نه وه ی له پيشدا ده ست به و باسه بکه یڼ به ته نکيد ته او ده بیت، چه نديش فرياکه وتين له خالی دووهم كه ئیستا ده بی به چواره م نه و وهخته له دانیشتنی نه مرودا بهر دوام ده یڼ له سهری، به پیتی پیړه وی ناوخوا ده یخه مه ده نگدانه وه. کتی په سهندی ده کات كه نه و دوو خاله پيش بخه یڼ .. تکایه ده ستی بهر زبکاته وه. کتی په سهندی ناکات. به تیکرای ده نگ پریاری له سهر درا، به پړیزان ئیستا ده ست به خالی دووهمی نوی ده كه یڼ كه ده باره ی بارودوخی فه له ستینه، با کاک فه ره نسو مه وزوعه كه بخاته پروو.

### به پړيز فـــــه ره نســـــو تـــــومـــــا هـــــه رـــــی:

### به پړيز ســـــه روكى نه نـجـــــومـــــهـن.

چه ند روژتیکه باریکی ناله بار له فه له ستین روویداوه زوری ده ولته تانی جیهان نه ک ته نیا عه ره بی وئیسلامی گرنگییه کی زوریان به راپه رینی فه له ستینیه کانی داوه. زوری ده ره زوری ده ولته تان و میلله تانیش ئیدانه ی ئیسرائیل ده كه یڼ كه به چه کی زیندوو له فه له ستینیه کان ده دن له و فه له ستینیه بی چه کانه، بویه من پیم باش بوو هه قاله کان براده ره کانم له نه نجومه نی نیشتمانیی کوردستان به شداری له وه بکه یڼ نه وانیش راوچونی خو یان سه باره ت به راپه رینه كه ده رپڼ، سوپاس.

### به پړيز ســـــه روكى نه نـجـــــومـــــهـن:

نه و به پړیزانه ی دیانه وی له م باره یه وه قسه بکه یڼ تکایه ده ستیان بهر زبکه نه وه نه وانه ی ده ستیان بهر زکردوته وه نه و ناوانه ی به پړیزان، کاک د.رزگار، سه فه ر محمد، کاک عبدالحالق، کاک ئیبراهیم، کاک زاهیر، کاک شیخ جعفر، کاک د.ناسح، کاک شیخ محسن مفتی، کاک مه لامحمود دیرشه وی، کاک رجب شعبان، که سی تره یه ناوی نه وترا بی؟ کاک عبدالحالق فه رموو.

هه‌ریمی کوردستانی عێراق

ئه‌نجومه‌نی نیشتمانیی

کوردستانی عێراق

ئه‌نجومه‌نی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

# پروژۆکۆله‌کان

٢٦

٢٠٠١ - به‌رگی بیست و شه‌ش

---

چاپی یه‌که‌م ٢٠٠١

## يېرىست :

۷ ل	۲۰۰۱/۳/۱۵	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى دەستپيتىك
۱۶ ل	۲۰۰۱/۳/۱۸	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره يەك
۱۹ ل	۲۰۰۱/۳/۲۸	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره دوو
۵۶ ل	۲۰۰۱/۳/۳۱	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره سى
۷۲ ل	۲۰۰۱/۴/۲	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره چوار
۱۰۸ ل	۲۰۰۱/۴/۹	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره پيىنج
۱۵۴ ل	۲۰۰۱/۴/۱۱	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره شەش
۱۸۰ ل	۲۰۰۱/۴/۱۸	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره حەوت
۲۲۵ ل	۲۰۰۱/۵/۲	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره ھەشت
۲۵۶ ل	۲۰۰۱/۵/۱۶	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره نۆ
۲۹۴ ل	۲۰۰۱/۵/۱۷	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره دە
۳۳۰ ل	۲۰۰۱/۶/۴	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره يازدە
۳۴۲ ل	۲۰۰۱/۶/۵	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره دوازدە
۳۹۷ ل	۲۰۰۱/۶/۲۰	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره سىيازدە
۴۴۰ ل	۲۰۰۱/۶/۲۶	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره چواردە
۴۵۱ ل	۲۰۰۱/۶/۲۷	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره پازدە
۴۵۸ ل	۲۰۰۱/۶/۲۸	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره شازدە
۵۵۰ ل	۲۰۰۱/۶/۳۰	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره حەڧدە
۵۶۹ ل	۲۰۰۱/۳/۳۰	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره يەكى ناپەسىمى
۵۹۰ ل	۲۰۰۱/۷/۲	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره يەكى نااسايى
۶۳۴ ل	۲۰۰۱/۸/۱۵	پرۆتۆكۆلى دانيششستنى ژماره دووى نااسايى



## پروٹوکۆلی دانیشتنی ژماره (۱۲)

سی شهمه ریکهوتی ۲۰۰۱/۶/۵

کاتژمیتر (۱۰) ی سەر له بهیانی رۆژی سی شهمه ریکهوتی (۲۰۰۱/۶/۵) ئەنجومهنی نیشتمانی کوردستانی عێراق به سهروکایهتی بهرپز د. رۆژ نوری شاوهیس سهروکی ئەنجومهن و، به ئامادهبوونی بهرپز فهرسهت ئەحمهد عهبدوڵلا سکریتیری ئەنجومهن، دانیشتنی (ژماره دوانزه) ی خولی ناسایی بهکهمی، سالی (۲۰۰۱) ی خۆی بهست.

بهنامهی کار:

بهپیتی حوکمهکانی برگه (۱) ی ماده (۲۰) له پیرهوی ههوارکراوی ناوخۆی ئەنجومهنی نیشتمانی کوردستانی عێراق ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲، دهستهی سهروکایهتی ئەنجومهن بریاری دا بهنامهی کاری دانیشتنی (ژماره دوانزه) ی خۆی له کاتژمیتر (۱۰) دهی سەر له بهیانی رۆژی سی شهمه ریکهوتی ۲۰۰۱/۶/۵ دا بهم شتویه بیت:

۱- بهرچاوخستن وگفتوگۆ له سهەر پرۆژهی سییهم ههوارکردنی یاسای ژماره (۹) ی سالی ۱۹۹۳ ی وهزارهتی ناوخۆ.

۲- بهرچاوخستن وگفتوگۆ له سهەر پرۆژهی بریاری تایبتهت به موعامه له کانی سههرله نوێ تۆمارکردنهوه له قهزای زاخۆ.

### بهرپز سههرۆکی ئەنجومهن:

به ناوی خوای بهخشنده و میهربان، به ناوی گهلی کوردستان دانیشتنی ئەمرۆمان دهست پێدهکهن، پیتشهکی بهخیرهاتنی گهرمی بهرپز وهزیری ناوخۆ کاک فاضل میرانی دهکهم. بهنامهی کاری ئەمرۆمان دوو خاله. ۱- بهرچاوخستن وگفتوگۆ له سهەر پرۆژهی سییهم ههوارکردنی یاسای ژماره (۹) ی سالی ۱۹۹۳ ی وهزارهتی ناوخۆ.

۲- بهرچاوخستن وگفتوگۆ له سهەر پرۆژهی بریاری تایبتهت به موعامه له کانی سههرله نوێ تۆمارکردنهوه له قهزای زاخۆ.

بریار وایه بۆ خالی دووهمیش بهرپز وهزیری شارهوانی و گهشت و گوزاریش ئاماده بیت، هیوا دارین تا دهگهینه ئەو خاله ئهوش بگات. داوا له ئەندامانی لیژنه یاسایی دهکهم که ئەندامێکیان بهرموویته سههر سهکو، کاکه رهش نهقشبهندیش بافهرموێ بۆ وهلامدانهوهی تیبینهکان. سهبارهت بهو پرۆژهیه لیژنه ی دارایی دهتوانن ههر له شوینی خۆیان به دواداچوونی تیبینهکان بکهن، سهبارهت به خالی دووهم لهوانهیه به جۆرتیکی تر بیت. فهرموون

بهريز شيروان ناصح حهيدهرى:

بسم الله الرحمن الرحيم  
بأسم الشعب  
المجلس الوطني لكوردستان العراق  
رقم القرار:  
تاريخ القرار:

### قرار

استناداً الى احكام الفقرة/ ١ من المادة/ ٥٦ من القانون رقم/ ١ لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه وزير الداخلية ووافق عليه مجلس وزراء اقليم كوردستان العراق، قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ ( / / ٢٠٠١) اصدار القانون الآتي:  
قانون التعديل الثالث لقانون وزارة الداخلية  
رقم (٩) لسنة ١٩٩٣ لاقليم كوردستان العراق

### المادة الاولى:

استحداث مديرية عامة (المديرية العامة لشرطة المرور) يترأسها مدير عام لاتقل رتبته عن رتبة عقيد شرطة ترتبط بوزارة الداخلية.  
بهريز سهروكي نهنجومهن:  
تبيينى ليژنهى ياسا لهسه رثم ماددهيه.

بهريز حهسين على كمال:

بهريز سهروكي نهنجومهن.

تبيينيمان لهسه رثم ماددهيه بهم جورهيه: زياد كردنى وشهى (بأسم) بو پيتش (المديرية العامة لشرطة المرور)، سوپاس.

بهريز سهروكي نهنجومهن:

(يراسها) دهبيتته (يترأسها)، ليژنهى ناوخو هيچ تبيينى ههيه؟

بهريز حهسين على كمال:

بهريز سهروكي نهنجومهن.

ليژنهى ناوخو كۆبونوههوى خۆى كردو تبيينيه كه مان بهم شيوهيهى خواره وههيه:  
السيد رئيس المجلس الوطني لكوردستان العراق

م/رأي اللجنة

كتابكم المرقم (ك/٢٣) في ١٩/٥/٢٠٠١

اجتمعت لجنة الشؤون الداخلية اليوم لدراسة ومناقشة مشروع قانون التعديل الثالث لقانون وزارة الداخلية رقم (٩) لسنة ١٩٩٣ وبعد دراسته تم تأييد مشروع التعديل الثالث لكونه يساهم في تنظيم وتسهيل وتحسين وتطبيق القوانين ذات العلاقة بالمرور وهو في المحصلة يخدم المواطنين في الاقليم ويتمشى مع التطوير الحاصل في عاصمة الاقليم الآن .  
وتقبلوا فائق التقدير والاحترام

**بهريز سهروكي نهج ومهن:**

بهريز جهنابي وهزيري ناوخو هيچ تيبينيتان ههيه؟

**بهريز فاضل ميرانى / وهزيري ناوخو:**

**بهريز سهروكي نهج ومهن:**

له اسباب موجهه، ئيمه پشتگيرى تيبينيه كانى ليژنهى ناوخوى پهرله مان ده كهين ، چونكه له نيوان مرور و وهزارهتى ناوخو بازنهيهك هه بوو به ناوى بهريوه بهرايه تى گشتى پولىسى ههريمى كوردستان، ئهم بازنهيه زياتر بهر بهستى له ريگاي كاره كانى هاوولاتيان دروست ده كرد، و فرمانه كان به شيوهيه كى راسته و خو نه ده گه يشته مرور، به تايبه تى ئهمرو مرور فه زمانگه يه كى ئهمنى و خزمه تگوزاربه له يهك كاتدا له كوردستاندا هه مان لايه نه ئهمنيه كهى و هه مان لايه نه خزمه تگوزاربه كهى، بويه پيشنيارمان هه ئه وه بوو كه بهريوه بهرايه تيه كى گشتى بو مرور له ههريمى كوردستان دروست بيت و راسته و خو به وهزاره تى ناوخو به سترابيتته وه، بو ئاسان كردنى ئيش و كارى هاوولاتيان له روى ئهمنى و خزمه تگوزاربه وه له ريگاي ئهم بهريوه بهرايه تيه وه، سوپاس.

**بهريز سهروكي نهج ومهن:**

تيبينيتان ههيه له سه ر زياد كردنى وشه ي (باسم)؟ نيبه . ئه و بهريزانه ي تيبينيان ههيه با ده ستيان بهرز بكه نه وه تاكو ناو نووسيان بكه ين . ماموستا مه لا هادى فه رموو

**بهريز مه لا هادى كووتخا:**

**بهريز سهروكي نهج ومهن،**

له مادده ي يه كه م نووسراوه (استحداث مديرية عامه) (المديرية العامة لشرطة المرور) بكرتته (استحداث مديرية عامه باسم مديرية المرور العامة)، سوپاس

**بهريز سهروكي نهج ومهن:**

كاك ره جه ب شعبان فه رموو



**به‌ریتز کاکه‌ره‌ش نه‌قش‌به‌ندی:**

**به‌ریتز سه‌رمووی نه‌نج‌وم‌هن،**

سه‌بارت به‌تیبینه‌که‌ی کاک ره‌ج‌ب، (یدیرها) تا راده‌یک له‌وانه‌یه باشتر بیت، (یراسها) ش ده‌بیت و له‌یاسادا هاتوو، نیمه وه‌کو لیژنه‌ی یاسا لاریمان نییه بیته یدیرها. سه‌بارت به‌وه‌ی کاک جه‌میل فه‌رمووی ناویشان هموو کاتئ پیش ده‌که‌ویت نه‌ک به‌ریتوه‌به‌رایه‌تیه گشتیه‌که دروست که‌یت و نه‌وجا صفه‌ته‌که‌ی بده‌بی، وه‌کو به‌ریتوه‌به‌رایه‌تی گشتی کشتوکال یان به‌ریتوه‌به‌رایه‌تی گشتی به‌یت‌هره، نه‌وه‌یش وه‌کو نه‌وانی تر به‌ریتوه‌به‌رایه‌تی گشتی هاتووچو ده‌بیت. خو به‌ریتوه‌به‌رایه‌تیه گشتیه‌که بو لایه‌نیک یان کومه‌لک ده‌کریت نه‌ویش ناویان له‌پیشه‌وه هاتوو، به‌رای من وه‌کو خو‌ی که هاتوو زور باشه و هیچ عه‌یی نییه، خو‌ی دیباجه‌کش له‌بنه‌رتدا چاک‌کراوه‌ته‌وه، که خو‌یندمانه‌وه چاکمان کرده‌وه، به‌چاک‌کراوه‌یی خو‌یندرايه‌وه، به‌وه‌له‌چاپیانه نه‌خو‌یندراوه‌ته‌وه، نه‌گه‌ر براده‌ران تیبینیان کردیت. سوپاس

**به‌ریتز سه‌رمووی نه‌نج‌وم‌هن:**

تیبینی تر هه‌یه؟ کاک جه‌میل فه‌رموو

**به‌ریتز جه‌میل عه‌بدی سندی:**

**به‌ریتز سه‌رمووی نه‌نج‌وم‌هن،**

راسته له‌وه‌زاره‌تی ناوخو زور شت وا هاتوو وه‌کو به‌ریتز کاکه‌ره‌ش فه‌رمووی، له‌بنه‌رتدا به‌ریتوه‌به‌رایه‌تی گشتیه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی مروری گشتی هه‌یه یان مروری نه‌خشه‌دانان هه‌یه، زور جو‌ری مرور هه‌یه، خو‌ی نه‌و استحدائه بو نه‌وه‌یه که به‌ریتوه‌به‌رایه‌تیه‌کی گشتی بو مرور دابندری بو سه‌ر نه‌و به‌شانه، له‌به‌ر نه‌وه چاکتر وایه بکریتته (المديرية العامة لشرطة المرور) نه‌وه زور له‌وه به‌شانه ده‌گریتته‌وه، سوپاس

**به‌ریتز سه‌رمووی نه‌نج‌وم‌هن:**

به‌ریتز کاکه‌ره‌ش فه‌رموو.

**به‌ریتز کاکه‌ره‌ش نه‌قش‌به‌ندی:**

**به‌ریتز سه‌رمووی نه‌نج‌وم‌هن،**

باشه به‌ریتوه‌به‌رایه‌تی گشتی هاتوو چو چی لی بکه‌ین؟ نه‌ویش بلین به‌ریتوه‌به‌رایه‌تی گشتی پو‌لیس، یان به‌ریتوه‌به‌رایه‌تی گشتی ره‌گه‌زنامه، وه‌کو هه‌ر ده‌زگایه‌کی سه‌ر به‌وه‌زاره‌تی ناوخو به‌ ناویشانی خو‌یان هاتوون، به‌مه‌عقولی نازانین لاری بکه‌ینه‌وه (مديرية الشرطة العامة) زور سروشتی یه، سوپاس.

### بهريتز سه روکي نه نچ مومهن:

بهريتز جه نابي وه زيري ناوخو فهرموو.

### بهريتز فاضل ميرانی / وه زيري ناوخو:

### بهريتز سه روکي نه نچ مومهن،

کۆمه لئ مامۆستا ليرهن و عهره بي زانن، من ده ليم صيفه ته که بۆ به رتوه بهرايه تيه گشتيه که ده گهرتته وه و بهس، له بهر نه وهی (مديرية) نه گهر مضاف بوو (مضاف اليه) که ی مرکب بوو (عامه) ده خريته دواي (مديرية) ته که مباشرة، نه گهر مضاف اليه مرکب نه بوو (لا اکثر من اسم واحد) نه و کاته عامه که ده چيته دواوه (المديرية العامة لشرطة المرور) من پشتگيري نه و پيشنياره ده کم، وهک (مديرية الزراعة العامة) يان (المديرية العامة للابسة الجاهزة) به ديدى من باريکی لوغوهی ههيه، له وانه يه مامۆستايان له من باشتر بزائن، من پشتگيري نه وه ده کم (المديرية العامة لشرطة المرور) له بهر نه وهی (شرطة المرور) ناويکی مرکبه مضافه که ی مدير يه له بهر نه وه ده بئ صفة ته که بۆ مدير يه ته که بئت، ليره دا ده بئ پيش بکه وهی، به لام له ناوی تاک ده بئ له دواوه بئت، له بهر نه وه دارستنی لوغوهی وا باشتره. جيا واز به کی زۆر له نيتوان سه روکی فهرمانگه و به رتوه بهری فهرمانگه ههيه، به تايبه تي له بابه تي سه ربازيه وه زياتر يتراسها ده بئ له بهر نه وهی رينمايه کان به شيوهی تاک ده درئ، بۆيه يتراسها باشتره له يديرها.

### بهريتز سه روکي نه نچ مومهن:

سوپاس بۆ جه نابي وه زيري ناوخو، بۆچونه که ی راسته، ههر بۆ دلنيايي له مامۆستا مه لا تاهيريش ده پرسين، مامۆستا فهرموو.

### بهريتز مامۆستا مه لا ظاهر:

### بهريتز سه روکي نه نچ مومهن،

پشتگيري رای جه نابي کاک فاضل ده کم وه کو ده لئين (حمامة جرعى حومة الجندل اسجعي) که دوو اضافه له نيتواندا بئت نه وه نابه ليغ ده بئت نه وهی کاک فاضل ته واره، رای کاک جه ميل زۆر رتکه، نه وهی تر وه کو جه نابان گوتتان يتراسها باشتره له يراسها، سوپاس.

### بهريتز سه روکي نه نچ مومهن:

نه گهر ليژنه ی ياسايي لاريان نه بئ نه وانه ده خه بینه سه ری، ههر بۆ کورت کردنه وه له پيشدا نه و هه لانه چاک ده که بینه وه (بناءً على ماعرضه وزير الداخلية و وافق عليه مجلس وزراء اقليم كوردستان العراق) الوزراء نابئت. ياسای يه کم هه موار کردن نبيه سييه م هه موار کردنه، له ماددهی يه کم که پتيوستی به دهنگ دان ههيه، ماددهی يه کم به م شيويه ده بئ:

المادة الاولى:

تستحدث مديرية عامة باسم (المديرية العامة لشرطة المرور) يترأسها مدير عام لاتقل رتبته عن رتبة عقيد شرطة ترتبط بوزارة الداخلية. جاريكى تر بيخوتينه وه تاكو بيخهينه دهنگ دانه وه

بهريز شـيـروان ناصح حـهـيدهرى:  
المادة الاولى :

تستحدث مديرية عامة باسم (المديرية العامة لشرطة المرور) يترأسها مدير عام لاتقل رتبته عن رتبة عقيد شرطة ترتبط بوزارة الداخلية.

بهريز سـهـرؤكى نهـنـجـومـهـن:

كئى ماددهى يه كه م بهو شتوهيهى كه خويندرايه وه په سهند دهكات؟ كئى په سهندى ناكات؟ ماددهى يه كه م به تيكراى دهنگ په سهند كرا .

بهريز شـيـروان ناصح حـهـيدهرى:  
المادة الثانية :

تعديل المادة الرابعة من القانون رقم(٩) لسنة ١٩٩٣ وتقرأ كالاتي :

- ١- اضافة المديرية العامة لشرطة المرور الى المديريات العامة الواردة ذكرها في المادة الرابعة من قانون وزارة الداخلية رقم(٩) لسنة ١٩٩٣ واعتبارها الفقرة(٧) من المادة اعلاه.
- ٢- فك ارتباط مديرىات شرطة المرور في المحافظات عن مديريةىة الشرطة العامة وربطها بالمديرية العامة لشرطة المرور مع كافة تشكيلاتها .

بهريز سـهـرؤكى نهـنـجـومـهـن:  
راى ليژنهى ياساىى لهم بارهيه وه تكايه .

بهريز حـسـين على كـمـال:

بهريز سـهـرؤكى نهـنـجـومـهـن،

رامان له سهر ماددهى دووهم بهم شتوهيهيه: ٢- نالوگور كردنى جيگاي برگهى (١) و (٢) له مادهى دووهمى پروژده كه . واته برگه (١) دهبيتته (٢) و برگه (٢) دهبيتته (١) .

بهريز سـهـرؤكى نهـنـجـومـهـن:  
ليژنهى ناوخو تيبينيتان له سهر ههيه ؟

بهريز حـسـين على كـمـال:

بهريز سـهـرؤكى نهـنـجـومـهـن،

له گه ل ناوه رؤكى مادده كه ين .

**بهريتز سه رهوکی نهنج ومهن:**  
ليژنه‌ی دارایی فهرمون.

**بهريتز جهم ميل عهبدی سندی:**

**بهريتز سه رهوکی نهنج ومهن،**

هه رهک له بره‌ی چواره‌می راپورته که ماندا هاتوه، بره‌ی (۱) و (۲) شوینه کانیان ئالوگور بکريت. خالی دووه مییش (المديرية العامة لشرطة المرور) هه ره کو دهنگدانی له سه ره کراوه وا جیتیگر بکری.

**بهريتز سه رهوکی نهنج ومهن:**

ئه وه بهريتزانه‌ی تیبیبیان هه‌یه دهستیان بهرز بکه نه وه تا کو نا ونوسیان بکه‌ین، دیاره تیبیبی نییه، لیژنه‌ی یاسا له م باره‌یه وه چی ده‌لی؟

**بهريتز کاکه رهش نه قشبه سندی:**

**بهريتز سه رهوکی نهنج ومهن،**

ته‌نھا شوینی بره‌کان بگوردری، ئه وه‌ی تر هه ره وهک کاک جه میل ئامازه‌ی بو کرد چوَن دهنگدانی له سه ره کرا ئه وھا جیتیگر بکری، سوپاس

**بهريتز سه رهوکی نهنج ومهن:**

جه‌نابی وه‌زبری ناو خو ره‌خه‌ی له سه ره ئالوگوره که هه‌یه؟ نییه.  
که واته به وه شیوه‌یه‌ی که ئیستا ده‌تانه‌وی بیخوتینه وه تا کو بیخه‌ینه ده‌نگ دانه وه.

**بهريتز شیتروان ناصح حه‌یده‌ری:**

ئیسنا بره‌که یه‌ک به بره‌که دوو ده‌خوتینه وه و بره‌که دوو به بره‌که یه‌ک ده‌خوتینه وه  
المادة الثانية :

تعديل المادة الرابعة من القانون رقم (٩) لسنة ١٩٩٣ وتقرأ كالاتي :

١- فك ارتباط مديريات شرطة المرور في المحافظات عن مديرية الشرطة العامة وربطها بالمديرية العامة لشرطة المرور مع كافة تشكيلاتها.

٢- اضافة المديرية العامة لشرطة المرور الى المديریات العامة الواردة ذكرها في المادة الرابعة من قانون وزارة الداخلية رقم (٩) لسنة ١٩٩٣ واعتبارها الفقرة (٧) من المادة اعلاه.

**بهريتز سه رهوکی نهنج ومهن:**

ده‌یخه‌ینه ده‌نگدانه وه، کتی ئه وه مادده‌یه به وه شیوه‌یه‌ی خویندرایه وه په‌سه‌ند ده‌کات؟ کتی په‌سه‌ندی ناکات؟ مادده‌که به تیکرای ده‌نگ په‌سه‌ند کرا.

بەریز شـیـروان ناصح —هیدەری:

المادة الثالثة:

لا يعمل بأي نص يتعارض واحكام هذا القانون .

بەریز سـهـرۆکی ئەنجـومـەن:

هیچ تیبینی ههیه؟ دیاره نییه. ئەو ماددهیهش دهخهینه دهنگ دانهوه، کئی ئەو ماددهیه پهسەند دهکات؟ کئی پهسەندی ناکات؟ ماددهکه به تیکرای دهنگ پهسەند کرا.

بەریز شـیـروان ناصح —هیدەری:

المادة الرابعة:

على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون .

بەریز سـهـرۆکی ئەنجـومـەن:

هیچ تیبینی ههیه؟ دیاره نییه. ئەو ماددهیهش دهخهینه دهنگ دانهوه، کئی ماددهی چوارهم بهو شیوهیهی خویندرایهوه پهسەند دهکات؟ کئی پهسەندی ناکات؟ ماددهکه به تیکرای دهنگ پهسەند کرا.

بەریز شـیـروان ناصح —هیدەری:

المادة الخامسة:

ينفذ هذا القانون من تاريخ صدوره .

بەریز سـهـرۆکی ئەنجـومـەن:

کەس تیبینی ههیه؟ حاکم سهفهه فرموو .

بەریز سهفهه محمد حسین:

بەریز سـهـرۆکی ئەنجـومـەن:

به رای من (وینشر فی جریده وقائع کوردستان) زیاد بکری باشتره.

بەریز سـهـرۆکی ئەنجـومـەن:

تیبینی تر ههیه کاک فهرسەت فرموو .

بەریز فرسەت احمد عبدالله / سکرتری ئەنجومەن:

بەریز سـهـرۆکی ئەنجـومـەن:

ئەگەر تهماشای دیباجهی ئەو پرۆژهیه بکهین که له ئەنجومەنی وهزیران هاتوو، ئەوان وای دادەنێن که اقرار کردنی لەناو پههلهمان میژووی دههچوونیهتی، خۆی له راستیدا میژووی تشریعه، اصدار پاش تشریح دیت، جا به پیتی کات لهوانهیه به یهک رۆژ بیت یان به ده رۆژ بیت، لهبهر ئەوه تاكو توشی ئەو اشکاله نهبین ، وهکو بنهمایهکی گشتی له ههموو یاسایه کدا بکرتته (من تاریخ

نشره) له رۆژنامه‌ی ره‌سمیدا، بلاو کردنه‌وه‌ش دوا ناکه‌وئیت له‌وانه‌یه سه‌ی یان چوار رۆژتیک دوا بکه‌وئ، له‌به‌ر ئه‌وه من وا پیتش‌نیار ده‌که‌م ماده‌ی پینجه‌م ببیته (ینفذ هذا القانون من تاریخ نشره في جريدة وقائع كوردستان) سوپاس.

**به‌پرتز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وم‌ه‌ن:**

لیژنه‌ی یاسا هیچ لاریتان هه‌یه؟ نییه. جه‌نابی وه‌زیری ناوخۆ؟ ئه‌ویش لاری نییه. که‌واته به‌و شی‌وه‌یه‌ی که پیتش‌نیارتان کرد بیخوئینه‌وه تا‌کو بیخه‌ینه ده‌نگدانه‌وه.

**به‌پرتز شه‌ی‌روان ناصح سه‌ه‌یده‌ری:**

**المادة الخامسة:**

ینفذ هذا القانون من تاریخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

**به‌پرتز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وم‌ه‌ن:**

کتی ماده‌ی پینجه‌م به‌و شی‌وه‌یه‌ی خوئیندرا به‌وه په‌سه‌ند ده‌کات؟ کتی په‌سه‌ندی ناکات؟ ماده‌که به تیکرای ده‌نگ په‌سه‌ند کرا.

ئیسنا هه‌موو پرۆژه‌که ده‌خه‌ینه ده‌نگ دانه‌وه، کتی هه‌موو پرۆژه‌که په‌سه‌ند ده‌کات؟ کتی په‌سه‌ندی ناکات؟ پرۆژه‌که به تیکرای ده‌نگ وه‌رگیرا. خالی به‌که‌می به‌نامه‌ی کارمان ته‌واو بوو.

بو خالی دووهم داوا له کاک جه‌میل ده‌که‌ین بفه‌مووئیته سه‌ر سه‌کو، لیژنه‌ی یاسایی برباره‌که بیخوئینه‌وه.

**به‌پرتز شه‌ی‌روان ناصح سه‌ه‌یده‌ری:**

**«قرار»**

استناداً الى احكام الفقرة ١ من المادة / ٥٦ من قانون المجلس الوطني لكوردستان العراق رقم / ١ لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما عرضه مجلس وزراء اقليم كوردستان.

قرر المجلس الوطني بجلسته المنعقدة بتاريخ ( / / ٢٠٠١ ) اصدار القرار الآتي:

**المادة الاولى:**

تبطل معاملات التسجيل المجدد الجارية على الاراضي الزراعية الواقعة خارج حدود البلديات ضمن اعمال ملاحظية التسجيل العقاري في زاخو لكونها مشمولة باحكام قانون الاصلاح الزراعي رقم / ١١٧ لسنة / ١٩٧٠ عدا المعاملات المسجلة باسم الدولة.

**المادة الثانية:**

تبطل معاملات التسجيل المجدد الجارية على الاراضي الواقعة داخل حدود البلديات ضمن اعمال ملاحظية التسجيل العقاري في زاخو لعدم استيفائها الشكل القانوني المنصوص عليه في قانون التسجيل العقاري رقم / ٤٣ لسنة ١٩٧١ المعدل عدا المعاملات المصدقة من قبل محكمة تمييز اقليم كوردستان.

به ناوی خوای بهخشنده و میهره بان  
به ناوی گه له وه  
ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق  
ژماره ی دهرهیتان: ۵  
روژی دهرهیتان: ۲۰۰۱/۶/۶

پشت به حوکمه کانی برگه (۱) ی ماده ی (۵۶) و ماده ی (۵۳) له یاسای ژماره (۱) ی  
هه موارکرای سالی (۱۹۹۲) و، له سه ر داواکردنی وه زیری ناوخۆ و پره زامه ندی ئه نجومه نی  
وه زیران و ئه و یاسارکاریه ش که ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی  
ژماره (۱۲) ی روژی (۲۰۰۱/۶/۵) یدا ئه نجامی داوه و، به پیتی ئه و ده سه لاته ش که  
برگه (۳) ی یاسای ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۷ پیمانی داوه، برپاری دهرهیتانی ئه م  
یاسایه مان دا:

یاسای

ژماره (۵) ی سالی ۲۰۰۱  
یاسای سییه م هه موارکردنی یاسای ژماره (۹) ی سالی ۱۹۹۳ ی  
وه زاره تی ناوخۆی هه ریمی کوردستانی عیراق

ماده ی یه که م:

به رپوه به ربیه کی گشتی نوێ به ناوی (به رپوه به ربی گشتی پۆلیسی هاتوچۆ) سه ر  
به وه زاره تی ناوخۆ داده مه زرئ، به رپوه به ربی گشتی سه روکایه تیی ده کا روتبه که ی له  
روتبه ی عه قیدی پۆلیس که متر نه بئ.

ماده ی دووه م:

ماده ی چواره می یاسای ژماره (۹) ی سالی (۱۹۹۳) هه موار ده کری و، به م شیویه  
ده خوینرتته وه:

- ۱- به رپوه به ربی گشتی پۆلیسی هاتوچۆ، بۆ ئه و به رپوه به ربی گشتی گشتیانه زیاد ده کری  
که له ماده ی چواره می یاسای ژماره (۹) ی سالی (۱۹۹۳) ی وه زاره تی ناوخۆدا  
ناویان هاتوه و، ده بی به برگه ی (۷) ی ماده که ی سه ره وه.
- ۲- به رپوه به ربیه کانی پۆلیسی هاتوچۆی پارێزگاگان به خۆبان و هه موو پیکهاته کانیانه وه،

له بهر توه بهر تیبی گشتیی پۆلیس ده کرینه وهو به بهر توه بهر تیبی گشتیی پۆلیسی  
هاتوچۆوه ده به سترین.

**ماددهی سیهه:**

هه ده قی پیچه وانهی حوکمه کانی ئەم یاسایه بیته، ناخریته بهرکار.

**ماددهی چارهه:**

پیوسته ئەنجومه نی وهزیران حوکمه کانی ئەم یاسایه بخه نه بهرکار.

**ماددهی پینجهه:**

ئەم یاسایه له رۆژی بلاو کردنه وهی له (وه قایعی کوردستان) دا، ده خریتته بهرکار.

**د. رۆژ نوری شاههیس**

**سه روکی ئەنجومه نی نیشتمانیی کوردستانی عیراق**